

alpha





# **Revision history**

Revision	Date	Comment	Chapter
01	16.12.09	New version	All
02	13.04.10	Technical data	9.4
03	25.07.11	high torque	All
04	03.02.17	W-alpha	All
05	27.02.17	Service-Tel	All
06	21.06.17	Speedtec counter plug	5.4
07	03.08.17	Security, Technical data	All

#### Service

.

In case you have technical questions, please contact:

### WITTENSTEIN alpha GmbH

Customer Service Walter-Wittenstein-Straße 1 D-97999 Igersheim

Tel.: +49 7931 493-12900

Fax: +49 7931 493-10903

E-mail: service@wittenstein.de

# © WITTENSTEIN alpha GmbH 2017

This documentation is copyright protected.

reserves all the rights to photo-mechanical reproduction, copying, and the distribution by special processes (such as computers, file media, data networks), even in parts.

Subject to technical and content changes without notice

# Contents

1 About this manual	5
1.1 Signal words	5
1.2 Safety symbols	5
1.3 Design of the safety instructions	6
1.4 Information symbols	6
2 Safety	7
2.1 EU Low Voltage Directive	7
2.2 Dangers	/ 7
2.3 Personner	7
2.5 Reasonably foreseeable misuse	8
2.6 Guarantee and liability	8
2.7 General safety instructions	8
2.8 Safety signs	10
3 Description of the servo actuator	11
3.1 Identification plate	11
3.2 Ordering code	12
3.3 Performance statistics	12
3.4 Weight TDM <sup>+</sup> dynamia	12
3.4.1 Weight TPM* dynamic	12 13
3 4 3 Weight TPM <sup>+</sup> power	13
4 Transport and storago	11
4 1 Scope of delivery	14 14
4.2 Packaging	
4.3 Transport	14
4.4 Storage	14
5 Assembly	15
5.1 Preparations	15
5.2 Mounting the servo actuator onto a machine	15
5.3 Components mounted on the output side	16
5.4 Installing electrical connections	16
6 Startup and operation	18
6.1 Safety instructions and operating conditions	
6.2 Data for the electrical startup	18
7 Maintenance and disposal	20
7.1 Maintenance work	20
7.1.1 Refreshment of holding brake	20
7.1.2 VISUAL INSPECTION	21 21
7.1.5 Checking the lightening torques	21
7.2 Startup after maintenance work	22
7.3 Maintenance schedule	22
7.4 Information on the lubricant used	22
7.5 Disposal	23
8 Malfunctions	24

# **TPM<sup>+</sup>**

A	
WITTENSTEIN	alpha

9 Appendix	. 26
9.1 Specifications on mounting onto a machine	. 26
9.1.1 Specifications for the TPM <sup>+</sup> dynamic/TPM <sup>+</sup> power version	. 26
9.1.2 Specifications for the TPM <sup>+</sup> high torque version	. 26
9.2 Specifications on mounting on the gear output side	. 26
9.2.1 Thread in output flange, TPM <sup>+</sup> dynamic	. 26
9.2.2 Thread in output flange, TPM <sup>+</sup> high torque	. 27
9.2.3 Thread in output flange, TPM <sup>+</sup> power	. 27
9.3 Tightening torques for common thread sizes in general	
mechanical engineering	. 27
9.4 Technical specifications	. 27
9.4.1 Moments of inertia TPM <sup>+</sup> dynamic	. 27
9.4.2 Moments of inertia TPM <sup>+</sup> high torque	. 28
9.4.3 Moments of inertia TPM <sup>+</sup> power	. 29
9.4.4 Motor data, TPM <sup>+</sup> dynamic 320V, i = 16 – 31	. 30
9.4.5 Motor data, TPM <sup>+</sup> dynamic 320V, i = 61 – 91	. 31
9.4.6 Motor data, TPM <sup>+</sup> high torque 320V	. 31
9.4.7 Motor data, TPM <sup>+</sup> power 320V	. 32
9.4.8 Motor data, TPM <sup>+</sup> dynamic 560V, i = 16 – 31	. 33
9.4.9 Motor data, TPM <sup>+</sup> dynamic 560V, i = 61 – 91	. 34
9.4.10Motor data, TPM <sup>+</sup> high torque 560V	. 34
9.4.11Motor data, TPM <sup>+</sup> power 560V, i = 4 – 35	. 35
9.4.12Motor data, TPM <sup>+</sup> power 560V, i = 40 – 100	. 36
9.4.13Technical specifications, Resolver	. 37
9.4.14Technical specifications Stegmann Hiperface absolute encoder	. 38
9.4.15Technical specifications Stegmann Hiperface absolute encoder,	
Rockwell option	. 38
9.4.16Technical specifications Heidenhain EnDat absolute encoder	. 39
9.4.17Technical specifications Heidenhain Incremental	. 39
9.4.18Technical specifications TTL Encoder incremental	. 40
9.4.19Technical specifications temperature sensors KTY and NTC	. 40
9.4.20Technical specifications temperature sensor PTC	. 41
9.4.21Technical specifications brake TPM <sup>+</sup> dynamic	. 41
9.4.22Technical specifications brake TPM <sup>+</sup> high torque	. 42
9.4.23Technical specifications brake TPM <sup>+</sup> power	. 42
9.4.24Pin assignment 1	. 42
9.4.25Pin assignment 4	. 46
9.4.26Pin assignment 5 TPM <sup>+</sup> dynamic	. 48
9.4.27Pin assignment 6	. 49
9.4.28Cable setup / Cable cross-section	. 50

# 1 About this manual

These instructions contain information necessary for the safe operation of the TPM+ dynamic/ TPM+ high torque/ TPM+ power servo actuator, referred to as the servo actuator in the following.

If this manual is supplied with an amendment (e.g. for special applications), then the information in the amendment is valid. Contradictory specifications in this manual thereby become obsolete.

In case of questions on the special applications, please contact **WITTENSTEIN alpha GmbH**. The operator must ensure that these instructions are read through by all persons assigned to install, operate, or maintain the servo actuator, and that they fully comprehend them.

Store these instructions within reach of the servo actuator.

These **safety instructions** should be shared with colleagues working in the vicinity of the device to ensure individual safety.

The original instructions were prepared in German; all other language versions are translations of these instructions.

#### 1.1 Signal words

The following signal words are used to indicate possible hazards, prohibitions, and important information:

DANGER This signal word points out to an imminent danger that can cause serious injuries and even death.
WARNING This signal word points out to a possible danger that can cause serious injuries and even death.
A CAUTION This signal word points out to a possible danger that can cause slight to serious injuries.
<b>NOTICE</b> This signal word points out to a possible danger that can cause material damage.
A note without signal word draws your attention to application tips or especially important information when handling the servo actuator.

#### 1.2 Safety symbols

The following safety symbols are used to bring your attention to dangers, prohibitions, and important information:





Hot surface



Danger of being pulled in





Electric voltage









to electrostatic discharge

# 1.3 Design of the safety instructions

The safety instructions of these instructions are designed according to the following pattern:



- A = Safety symbol (see Chapter 1.2 "Safety symbols")
- **B** = Signal word (see Chapter 1.1 "Signal words")
- **C** = Type and consequence of the danger
- $\mathbf{D}$  = Prevention of the danger

# 1.4 Information symbols

The following information symbols are used:

- Indicates an action to be performed
   Indicates the results of an action
- Provides additional information on handling

# 2 Safety

This operating manual, especially the safety instructions and the rules and regulations valid for the operating site, must be observed by all persons working with the servo actuator.

In addition to the safety instructions in this manual, also observe any (legal and otherwise) applicable environmental and accident prevention rules and regulations (e.g. personal safety equipment).

### 2.1 EU Low Voltage Directive

The servo actuator has been constructed in accordance with the directive 2014/35/EU. Observe applicable regulations for electrical installation (e.g. wire gauge, fuses).

It is the responsibility of the manufacturer of the plant to ensure all requirements for the entire system are fulfilled.

#### 2.2 Dangers

The servo actuator has been constructed according to current technological standards and accepted safety regulations.

To avoid danger to the operator or damage to the machine, the servo actuator may be put to use only for its intended usage (see Chapter 2.4 "Intended use") and in a technically flawless and safe state.

• Read the general safety instructions before beginning work (see Chapter 2.7 "General safety instructions").

#### 2.3 Personnel

Only technicians who have read and understood this operating manual may perform work on the servo actuator. Based on their training and experience, technicians must be able to evaluate the tasks assigned to them, in order to recognize and avoid risks.

#### 2.4 Intended use

The servo actuator is designed to be installed in or connected to the following machines, incomplete machines or equipment:

- Stationary large-scale plant,
- Stationary industrial tools,
- Movable machines, not intended for road use and only provided for professional (industrial) use

In particular the following points must be observed:

- The servo actuator must be controlled by a servo controller.
- The servo actuator must not be used in applications with special environmental conditions e.g. vacuum, potentially explosive atmospheres, clean room or areas with radioactive contamination.
- Additional points must be observed for use in the food industry or the pharmaceutical industry:
  - The servo actuator may only be used next to or under the foodstuff/product area.
  - Observe also 7.4 "Information on the lubricant used".
- For risk-free operation, required safety devices have to be present, properly installed, and fully functional. They may not be removed, changed, bridged, or rendered ineffective.
- In case of an emergency shutdown, power failure and or damage to the electrical equipment, the servo actuator must be
  - switched off immediately,
  - secured against uncontrolled re-activation,
  - secured against uncontrolled after-running.
- The optionally installed brake is simply a holding brake and may only be utilized in emergency stop situations for braking the running servo actuator.

## 2.5 Reasonably foreseeable misuse

Any use that deviates from the approved technical data (e.g. speed, force, torque, temperature) is not use as intended and is therefore not permitted.

In particular the following applications are not permitted:

- Operation of the servo actuator, without properly installing it in or connecting it to other machines or other partly completed machines or equipment.
- Operation of the servo actuators in a defective state
- Operation of the servo actuator, without determining that the machine in which it is to be installed complies with the provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.
- Operation of the servo actuator in a potentially explosive environment
- Assembly of the servo actuator without prior acknowledgment of the operating / assembly manual
- Operation of the servo actuator without legible warning and information signs
- Use of improper lubricants
- Use of unsuitable servo controllers
- Use in improper installation, operating, performance and ambient conditions
- Assembly of the servo actuator by insufficiently competent personnel

#### 2.6 Guarantee and liability

Guarantee and liability claims are excluded for personal injury and material damage in case of

- Ignoring the information on transport and storage
- Improper use (misuse)
- Improper or neglected maintenance and repair
- Improper assembly / disassembly or improper operation (e.g. test run without secure attachment)
- Operation of the servo actuator when safety devices and equipment are defective
- Operation of the servo actuator without lubricant
- Operation of a heavily soiled servo actuator
- Modifications or reconstructions that have been carried out without the approval of **WITTENSTEIN alpha GmbH**

#### 2.7 General safety instructions

Λ	
	Faulty electrical connections or not approved, current-carrying components can cause serious injuries and even death.
	<ul> <li>Have all electrical connection work performed by qualified technicians only.</li> </ul>
	<ul> <li>Immediately replace damaged cables or plugs.</li> </ul>
Λ	
	During generator operation, voltage is induced. This can lead to lethal current pulses.
	<ul> <li>Ensure that no plugs and connections are laying open during generator operation.</li> </ul>



WARNING     Objects flung out by rotating components can cause serious injuries.     Remove objects and tools from the servo actuator before putting it into operation.
<ul> <li>A WARNING</li> <li>Rotating components on the servo actuator can pull in parts of the body and cause serious injuries and even death.</li> <li>Keep a sufficient distance to rotating machinery while the servo actuator is running.</li> <li>Secure the machine against restarting and unintentional movements during assembly and maintenance work (e.g. uncontrolled lowering of lifting axes).</li> </ul>
<ul> <li>A damaged servo actuator can cause accidents with the risk of injury.</li> <li>Never operate a servo actuator that has been overloaded due to misuse or a machine crash (see Chapter 2.5 "Reasonably foreseeable misuse").</li> <li>Replace the affected servo actuators, even if no external damage is visible.</li> </ul>
CAUTION     Hot servo actuator housing (up to 125 °C) can cause serious burns.     Touch the servo actuator housing only when wearing protective gloves or after the servo actuator has been idle for some time.
NOTICE         Loose or overloaded screw connections can damage the servo actuator.         • Always use a calibrated torque wrench to tighten and check all screw connections for which a tightening torque has been specified.
<ul> <li>WARNING</li> <li>Lubricants are flammable.</li> <li>Do not spray with water to extinguish.</li> <li>Suitable extinguishing agents are powder, foam, water mist, and carbon dioxide.</li> <li>Observe the safety instructions of the lubricant manufacturer (see Chapter 7.4 "Information on the lubricant used").</li> </ul>
CAUTION     Solvents and lubricants can cause skin irritations.     Avoid direct skin contact.





#### 2.8 Safety signs



There is a safety sign on the servo actuator housing that warns against hot surfaces. This safety sign may **not** be removed.

# **3** Description of the servo actuator



The servo actuator is a combination of a lowbacklash planetary gearhead (B) and an AC servomotor (A).

The output bearing is designed to receive high external tilting moments.

There are two centering mechanisms for the output flange.

The AC servomotor is a brushless 3-phase synchronous motor with excitation by means of permanent magnets located on the rotor. A resolver or optical encoder takes care of the commutation or speed regulation. An optional permanent-magnet holding brake is integrated into the motor.

#### 3.1 Identification plate

The identification plate is attached to the servo actuator housing.

	C G	D		A	E		F						В		
_															
	A		WITT	ENST	<b>FEIN</b> al	pha Gm	bH - Wa	lter-\	Vitter	nstein	-Str.1 ·	D979	999	gersh	eim
WITT	ENSTEI ( alpha		Тур:	TPM	A0505	S-027R-	-6P01-1	155E	)-W1	-000	AC	4xxx	( xx	xx	
UD	V]: 560 T <sub>20</sub> [Nr	n]: 452	$2 T_{2B} ENr$	m]: 9	50 T <sub>m</sub>	"[Nm]:5	6,6 n <sub>1max</sub>	[rp	m]: 5	000	Class	s: F		Pos:	xxx
I₀[A	\ <sub>rms</sub> ]; 17,9 [ <sub>max</sub> [Α		5 Ubrake	[V]:j	- Ra	ntio: 27	7,5 n <sub>2ma</sub>	,[rp	m]:,	164	Date	; KW	/JJ	IP: 6	65
Lub	rication: Oil 1	ribol 8	00/220	) Po	os: xxx	ζ <sub>1</sub>	Seria	ι <sub>Ν</sub> ς	),: <b>x</b> x	xxxk	xx				
Dri	ve: xxxxxxx	x	Mate	erial	l No.:	XXXXX	xxx			- \					
Back	EMF Inverter	Duty VP	VM Co	onstan	t Torqu	e(CT)			C	E22'0	<b>DU S</b> 60				
												-			
	K I		I	I		1		2	IV	IN IN		ĸ	P		0
	Q	н	Т			LJ	J								
	Q	<u> </u>	T Desig	 gnati	on	L	J				D	esig	nati	ion	
A	Q Orderin	H g code	T Desig e (see	ا gnatio 3.2	<b>on</b> "Orde	L J	J de")		K		D	esig	<b>nat</b>	<b>ion</b> on	
AB	Orderin	H g code	T Desig e (see Articl	l <b>jnati</b> 3.2 e coo	on "Orde de	L ring co	J de")		K		D I Mou	esig _ubric unting	nat catio	<b>ion</b> on	<u></u> ו
A B C	Orderin	H g code Inte	T <b>Desig</b> e (see Articl ermedi	I gnation 3.2 e coor ate v	on "Orde de roltage	ring co	J de")		K L M		D I Mou	esig _ubric unting //ax. s	nat catio g po spe	ion on ositior ed	ו
A B C D	Orderin	H g code Inte	T Desig e (see Articl ermedi stall to	I gnati 3.2 e coo ate v orque	on "Orde de voltage e at ge	ring co	de")		K L M	N	Mou Mou Nax. sj	ubric ubric unting Max. s	nat catio g po spe of t	ion on ositior ed he m	n otor
A B C D	Orderin Orderin Contir Maximum a	H g code Inte nuous	T Desig e (see Articl ermedi stall to ration	I gnation 3.2 e coor ate v orque torque	on "Orde de voltage e at ge ue at t	ring co e ar outp he gea	J de") out r outpu	t	K L M N		Mou Mou Iax. sj Pro	esign _ubric unting Max. s beed btectic	nat cation pro- spe of t on o	ion on ositior ed he m	n otor
A B C D E F	Orderin Orderin Contir Maximum a Max.	H g code Inte nuous acceler accele	T Desig e (see Articl ermedi stall to ration eration	I gnation 3.2 e coordinate ate v prque torque torque	on "Orde de roltage e at ge ue at t ue of t	ring co e ar outp he gea	J de") Dut r outpu tor	t	K L M N O P		Mou Mou Nax. sj Pro Ins	ubric ubric unting Max.s Deed Dtectio	nat catio g po spe of t on c	ion on ositior ed he m class	n otor
A B C D E F G	Q Orderin Contin Maximum a Max. Conti	H g code Inte nuous accelei accelei nuous	T Desig e (see Articl ermedi stall to ration eration	I Ination 3.2 e coordinate ate v brque torque torque torque	on "Orde de voltage e at ge ue at t ue of t nt of t	ring co ear outp he gea he mot	de") out r outpu tor or	t	K L M N O P		I Mou Iax. sj Pro Ins Se	ubric unting Max. s Deed Deectio sulatio	nat cation g poor of t on conv	ion on ed he m class class erter	n otor
A B C D E F G H	Q Orderin Contin Maximum a Max. Conti	H g code Inte nuous accelei accelei nuous accelei	T Desig e (see Articl ermedi stall to ration eration stall o ration	I Inatia 3.2 e coo ate v orque torque torque current current	on "Orde de voltage e at ge ue at t ue of t nt of t ent of	ring co e ar outp he gea he moto he moto the moto	de") Dut r outpu tor or tor	t	K L M N O P Q R		Mou Mou Iax. sp Iax. sp Ins Se Pro	esign _ubrid unting Max. s beed btectio sulatio rvo co	nat catio g po spe of t on c on c onv	ion on ed he m class class erter date	otor
A B C D F G H	Q Orderin Contin Maximum a Max. Conti Max. a	H g code Inte nuous accelei accelei accelei	T Desig e (see Articl ermedi stall to ration eration stall o ration Brake	I Inatia 3.2 e coo ate v orque torque torque current current volta	on "Orde de voltage a at ge ue at t ue of t nt of tl ent of	ring co ear outp he gea he moto he moto the moto	de") Dut r outpu tor or tor	t	K L M N O P Q R S	M	Mou Mou Iax. sp Iax. sp Ins Se Pro Se	esig _ubric unting Max. s beed btectio sulatio rvo co bduct erial r	nat catio g po spe of t on c on v ion	ion on ed he m class class erter date ber	otor

Tbl-1: Identification plate





#### 3.3 Performance statistics

Refer to Chapter 9.4 "Technical specifications" for the maximum permitted speeds and torques.

#### 3.4 Weight

The standard weights of the servo actuators are specified in the tables "Tbl-2", "Tbl-3" and "Tbl-4" (with resolver, without brake). Depending on the design, the actual dimension can deviate by up to 20 %.

#### 3.4.1 Weight TPM<sup>+</sup> dynamic

Size TPM <sup>+</sup>		004	010	025	050	110
Without brake [kg]	i = 16 –31	2.2	4.8	8.5	18.5	37.1
	i = 61 –91	2	4.3	7.1	14.7	35.9
With brake [kg]	i = 16 –31	3	5.3	9.8	23.7	39.6
	i = 61 –91	2.7	4.9	8.4	16.2	38.3

TPM<sup>1</sup>

Tbl-2: Weight [kg]

# 3.4.2 Weight TPM<sup>+</sup> high torque

Size T	010	025	050	110	
Without brake [kg]	i = 22 –55	7.6	14.8	25.3	76.8
	i = 66	-	10.0	21.8	63.8
	i = 88	8.0	10.0	21.8	63.8
	i = 110	8.0	10.0	21.8	45.5
	i = 154, 220	6.5	10.0	21.8	45.5
With brake [kg]	i = 22 –55	8.1	15.9	27.5	80.0
	i = 66	-	10.5	22.9	67.0
	i = 88	8.5	10.5	22.9	67.0
	i = 110	8.5	10.5	22.9	46.8
	i = 154, 220	7.0	10.5	22.9	46.8

Tbl-3: Weight [kg]

# 3.4.3 Weight TPM<sup>+</sup> power

Size TPM <sup>+</sup>		004	010	025	050	110
Without brake [kg]	i = 4 –10	3.6	7.2	14.0	23.6	58.8
	i = 16 –35	3.7	7.4	14.5	25.1	59.6
	i = 40 –100	3.3	6.0	10.3	19.4	52.3
With brake [kg]	i = 4 –10	4	7.7	15	24.9	62.0
	i = 16 –35	4.1	7.9	15.5	26.4	62.8
	i = 40 –100	3.7	6.5	11.3	20.7	55.5

Tbl-4: Weight [kg]

#### Transport and storage 4

#### 4.1 Scope of delivery

- Check the completeness of the delivery against the delivery note.
- ① Missing parts or damage must be notified immediately in writing to the carrier, the insurance company, or WITTENSTEIN alpha GmbH.

#### 4.2 Packaging

The servo actuator is delivered packed in foil and cardboard boxes.

• Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien an den dafür vorgesehenen Entsorgungsstellen. Observe the locally valid regulations for disposals.

#### 4.3 Transport



- The maximum permitted lift capacity of a hoist may not be exceeded.
- Lower the servo actuator slowly.

Specifications on the weights, refer to Chapter 3.4 "Weight".

Ambient temperatures between -20° C and +50° C are permissible for transport only.

#### 4.4 Storage

Store the servo actuator in horizontal position and dry surroundings at a temperature of 0°C to + 30°C in the original packaging. Store the servo actuator for a maximum of 2 years. For storage logistics, we recommend the "first in -first out" method.

TPM<sup>+</sup>

# 5 Assembly

• Read the general safety instructions before beginning work (see Chapter 2.7 "General safety instructions").

# 5.1 Preparations



# NOTICE

Many electronic components are sensitive against electrostatic discharge (ESD). This concerns in particular integrated circuits (IC), semiconductors, resistors with a tolerance of less than one percent as well as transistors and other components such as encoders.

• Observe the directives concerning ESD protection.



# NOTICE

Pressurized air can damage the servo actuator seals.

- Do not use pressurized air to clean the servo actuator.
- Clean/de-grease the output shaft /output flange of the servo actuator with a clean, lint-free cloth moistened with a suitable grease-dissolving but non-aggressive cleaning agent.
- Dry all fitting surfaces to neighboring components in order to achieve the proper friction values of the screw connections.
- Check the fitting surfaces additionally for damage and impurities.

#### 5.2 Mounting the servo actuator onto a machine

<ul> <li>The servo actuator is compliant for every mounting position; the lubricant quantity, however, is dependent on the mounting position. The mounting position and the lubricant that has been filled in is indicated on the identification plate (see Chapter 3.1 "Identification plate").</li> <li>Mount the servo actuator only in the specified mounting position.</li> </ul>
• Observe the safety and processing instructions for the threadlocker to be used.





- Coat the fastening screws with a threadlocker (e.g. Loctite<sup>®</sup> 243).
- Fasten the servo actuator to the machine with the fastening screws through the through-holes (A).
  - ① Mount the servo actuator in such a way that the type plate (B) remains legible.
  - ① Do not use washers (e.g. plain washers, tooth lock washers).
  - (1) For specified screw sizes and tightening torques, see Chapter 9.1 "Specifications on mounting onto a machine", Tables "Tbl-11" and "Tbl-12".

5.3 Components mounted on the output side



The prescribed screw sizes and tightening torques for the output flange can be found in Chapter 9.2 "Specifications on mounting on the gear output side", Tables "Tbl-13", "Tbl-14" and "Tbl-15".



# 5.4 Installing electrical connections

Λ	
	Electrically live components may result in electric shocks if touched and can cause serious injuries and even death.
	<ul> <li>Observe the five safety rules of electrical engineering before starting electrical installation work:</li> </ul>
	- Disconnect.
	- Secure against being switched on again.
	- Check that there is no voltage.
	- Ground and short-circuit.
	<ul> <li>Cover neighboring and electrified parts.</li> </ul>
	<ul> <li>Check that protective caps are on the plugs. If protective caps are missing, check the plugs for damage and soiling.</li> </ul>
Δ	
	Electric operation in moist areas may result in electric shocks and can cause serious injuries and even death.
	Carry out the electrical assembly only in dry areas.
Λ	
	During generator operation, voltage is induced. This can lead to lethal current pulses.
<u> </u>	<ul> <li>Ensure that no plugs and connections are exposed during generator operation.</li> </ul>
•	The cables of all servo actuators need to be laid out in such a way that a minimum bending radius of 10 x diameter is kept. Torsional load of the cables should be avoided.
<ol> <li>speedtec-r connectors</li> </ol>	eady connectors are used in actuators of the respective series. These are spece with an additional vibration O-ring.

- When using M23 screw counter plugs, the O-ring remains in place to protect against loosening due to vibration on the mounting socket.
- When using **Speedtec counter plugs** the O-ring must be **removed**.
- The maximum line length without disconnection points is 50 m. Observe also the maximum permissible line lengths of the servo converter being used.

# 6 Startup and operation

# 6.1 Safety instructions and operating conditions

- Read the general safety instructions before beginning work (see Chapter 2.7 "General safety instructions").
- ① Wearing hearing protection in the vicinity of the servo actuator is recommended.

# Improper use can cause damage to the servo actuator.

- Ensure that
  - The **ambient temperature** does not drop below 0 °C or exceed +40 °C,
  - The surface temperature on the gearhead does not exceed +90°C,
  - The surface temperature on the engine does not exceed +115°C,
  - The installation altitude is not above 1000 m NHN.
- For other conditions of use, consult our Customer Service department.
- Use the sensor only up to its maximum limit values, see Chapter 9.4 "Technical specifications".
- Only use the servo actuator in a clean, dust-free and dry environment.
- Operate the servo actuator only in the mounting position that is specified on the identification plate.

### 6.2 Data for the electrical startup

The specified data is intended for the electrical startup.



- In some servo controllers, there is a dependence between the individual parameters. We would be glad to assist you in finding the correct entries.
- We provide adjusted and certified quick start guides for several servo controllers. In these guides you will find the adapted parameter lists for the relevant servo converters.
- For further information, please visit our website at http://wittenstein-alpha.de or contact our Customer Service: service@wittenstein.de

This data reflects the technical characteristics and the limit values of the standard engines of the TPM<sup>+</sup>- series in general units. Possible restrictions due to the gearhead can be found in the data sheet of your servo actuator.

- Select the data for the TPM<sup>+</sup>- version you are using.
  - Chapter 9.4.4 "Motor data, TPM<sup>+</sup> dynamic 320V, i = 16 31"
  - Chapter 9.4.5 "Motor data, TPM<sup>+</sup> dynamic 320V, i = 61 91"
  - Chapter 9.4.6 "Motor data, TPM<sup>+</sup> high torque 320V"
  - Chapter 9.4.7 "Motor data, TPM<sup>+</sup> power 320V"
  - Chapter 9.4.8 "Motor data, TPM<sup>+</sup> dynamic 560V, i = 16 31"
  - Chapter 9.4.9 "Motor data, TPM<sup>+</sup> dynamic 560V, i = 61 91"
  - Chapter 9.4.10 "Motor data, TPM<sup>+</sup> high torque 560V"

- Chapter 9.4.11 "Motor data, TPM<sup>+</sup> power 560V, i = 4 35"
- Chapter 9.4.12 "Motor data, TPM<sup>+</sup> power 560V, i = 40 100"
- Select the appropriate product size of the desired servo controller in regard to the application data.

# 7 Maintenance and disposal

• Read the general safety instructions before beginning work (see Chapter 2.7 "General safety instructions").



# **A** WARNING

The permanent magnets of the rotor send a strong magnetic field, which becomes active during the disassembling of the servo actuator.

• Observe the general safety instructions (e.g. for pacemaker patients) for working in strong magnetic fields.

#### 7.1 Maintenance work

The partial or complete disassembly of the actuator into its individual parts for maintenance or repair work is not permissible.
In case of a malfunction or failure, please contact Customer Service.

#### 7.1.1 Refreshment of holding brake

The holding torques of the holding brakes used in the actuators are influenced by various factors, e.g. oxidation of abraded particles, flattening of friction surfaces due to frequent application of the brakes in the same position or air gap changes due to wear. This can lead to a tolerance in the holding torque of - 50 % to + 100 %.

The specified holding torques apply under optimal conditions, without damaging influences. The deterioration of the holding torque can be reduced by refreshing the brakes periodically.

For critical applications we recommend dimensioning for an adequately large holding torque to take account of these factors. Our internal technical service would be glad to help you with the appropriate dimensioning.

A maintenance interval of 4 weeks is recommended for common industrial applications.

For your dimensioning, observe the effective torques during running-in.

Recommended brake refreshment cycle, TPM+								
	For TPM+ dynamic							
Unit TPM 004 TPM 010 TPM 025 TPM 050 TPM 110								
Slipping speed	rpm	200	200	100	100	100		
Duration for brake de- energized	sec	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5		
Duration for brake energized	Sec	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5		
Number of cycles	_	3	3	5	5	5		

Tbl-5: TPM+ dynamic



For TPM+ power							
	Unit	TPMP 004	TPMP 010	TPMP 025	TPMP 050	TPMP 110	
Slipping speed	rpm	200	100	100	100	25	
Duration for brake de- energized	sec	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	
Duration for brake energized	sec	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	
Number of cycles	_	3	5	5	5	5	

Tbl-6: TPM+ power

For TPM+ high torque						
	Unit	TPMA 004	TPMA 010	TPMA 025	TPMA 050	TPMA 110
					i=22–88	i=110– 220
Slipping speed	rpm	100	100	100	25	100
Duration for brake de- energized	sec	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
Duration for brake de- energized	sec	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
Number of cycles	_	5	5	5	5	5

Tbl-7: TPM+ high torque

#### 7.1.2 Visual inspection

- Check the entire servo actuator and all cables for exterior damage.
- The radial shaft seals are subject to wear. Therefore, also check the servo actuator for leakage during each visual inspection (lubricant leaks).
  - ① You can find more general information on radial shaft seals on our partner's Internet site at http://www.simrit.de.
  - ① Check the mounting position, so that no foreign medium (e.g. oil) has collected on the output flange.
- Check whether the safety signs (see Chapter 2.8 "Safety signs") and the type plate (see Chapter 3.1 "Identification plate") are mounted and legible.

# 7.1.3 Checking the tightening torques

- Check the tightening torque of the fastening screws on the servo actuator housing and at the output flange.
  - ① The prescribed tightening torques can be found in Chapter 9.1 "Specifications on mounting onto a machine", Tables "Tbl-11" and "Tbl-12", and in Chapter 9.2 "Specifications on mounting on the gear output side", Tables "Tbl-13", "Tbl-14" and "Tbl-15".
- If, while checking the tightening torque, you discover that a screw can be further tightened, follow the instructions in "Remounting the screw".

#### Remounting the screw

• Make sure that it is possible to remount the screw on the gearhead
without damaging the entire machine.

- Loosen the screw.
- Remove the glue residue from the threaded bore and the screw.
- De-grease the screw.
- Coat the screw with a threadlocker (e.g. Loctite<sup>®</sup> 243).
- Screw in the screw and tighten it with the prescribed tightening torque.

#### 7.1.4 Cleaning



# NOTICE

Pressurized air can damage the servo actuator seals.

- Do not use pressurized air to clean the servo actuator.
- Clean the servo actuator using a clean, lint-free cloth.
- If necessary, use a suitable fat dissolving but non-aggressive cleaning agent.

#### 7.2 Startup after maintenance work

- Clean the outside of the servo actuator.
- Attach all safety devices.
- Do a trial run before releasing the servo actuator again for operation.

#### 7.3 Maintenance schedule

Maintenance work	At startup	After 500 operating hours or 3 months	Every 4 weeks	Yearly
Refreshment of holding brake			Х	
Visual inspection and cleaning	Х	Х		Х
Checking the tightening torques	Х	Х		Х

Tbl-8: Maintenance schedule

# 7.4 Information on the lubricant used



All servo actuators are permanently lubricated by the manufacturer with synthetic gear oil (polyglycols) of viscosity class ISO VG100, ISO VG220 or with a high-performance lubricant (see type plate). All bearings are lubricated for life at the factory.

The manufacturer listed below will provide any further information on the lubricants:

Standard lubricants	Lubricants for the food industry (NSF-H1 registered)
Castrol Industrie GmbH, Mönchengladbach	Klüber Lubrication München KG, Munich
Tel.: + 49 2161 909-30	Tel.: + 49 89 7876–0
www.castrol.com	www.klueber.com

TbI-9: Lubricant manufacturers

## 7.5 Disposal

Consult our Customer Service Department for supplementary information on disassembly and disposal of the servo actuator.

- Dispose of the servo actuator at the recycling sites intended for this purpose.
  - ① Observe the locally valid regulations for disposals.

NOTICE

# 8 Malfunctions



Changed operational behavior can be an indication of existing damage to the servo actuator, or cause damage to the servo actuator.
Do not put the servo actuator back into operation until the cause of the malfunction has been rectified.

Rectifying of malfunctions may only be done by specially trained technicians.

To facilitate troubleshooting and the optimization of controller settings, it is useful to record the current over a full cycle (a servo controller function) and make it available as a file.

Fault	Possible cause	Solution
Increased operating temperature	Selected construction too weak for task, nominal operating exceeded.	Check the technical specifications.
	Motor is heating the gearhead.	Check the controller's settings.
	Ambient temperature too high.	Ensure adequate cooling.
Increased operating	Damaged bearings	Consult our Customer Service
noises	Damaged gear teeth	department.
Loss of lubricant	Lubricant quantity too high	Wipe off discharged lubricant and continue to watch the gearhead. Lubricant discharge should stop after a short time.
	Seals not tight	Consult our Customer Service department.
Motor does not start	Power supply interrupted	Check the connections
	Wiring of motor and / or encoder not correct	Check the wiring of the motor phases and the motor encoder
	Blown fuse	Check for errors and replace the fuse
	Incorrect controller parameters	Check that the motor parameters are suitable for the implemented servo actuator
	Motor protection has been triggered	Check for errors. Check whether the motor protection setting is correct.
Wrong direction of rotation	Wrong set value specification for the servo controller	Check servo controller/converter. Check the set value specifications and the polarities



Fault	Possible cause	Solution	
Motor is droning and	Drive is blocked	Check the drive	
has a high power	Error in the encoder line	Check the encoder line	
	Incorrect controller parameters	Check that the motor parameters are suitable for the implemented servo actuator	
	Brake does not release	(see fault "Brake does not release")	
Brake does not release	Voltage drop along the supply line > 10%	Ensure that the supply voltage is correct. Check the cable cross-section.	
	Incorrect brake connection	Check the connection for correct polarity and voltage	
	Short circuit in the coil or at body of brake coil	Consult our Customer Service department.	
Holding brake slips	Stopping torque of the brake exceeded	Check the construction plan. Carry out a refreshment.	
Acceleration times	Load is too high	Check the dimensioning	
are not met	Power limiting active	Check the controller parameters	
Position error	Shielding of the encoder line insufficient	Inspect the shielding of the connection cables	
	Disturbing pulse from the brake, protective circuit of the brake missing or defective	Check the protective circuit (e.g. Varistor) of the brake on the converter	
	Mechanical coupling between the motor shaft and encoder defective	Consult our Customer Service department.	

Tbl-10: Malfunctions

# 9 Appendix

In case of questions on the special applications, please contact WITTENSTEIN alpha GmbH.

# 9.1 Specifications on mounting onto a machine

# 9.1.1 Specifications for the TPM<sup>+</sup> dynamic/TPM<sup>+</sup> power version

Through-holes in the servo actuator housing TPM <sup>+</sup> dynamic/TPM <sup>+</sup> power					
Type/Size	Bore Ø [mm]	Quantity x diameter [ ] x [mm]	For screw size / property class	Tightening torque [Nm]	
TPM <sup>+</sup> 004	79	8 x 4.5	M4 / 12.9	4.55	
TPM <sup>+</sup> 010	109	8 x 5.5	M5 / 12.9	9.0	
TPM <sup>+</sup> 025	135	8 x 5.5	M5 / 12.9	9.0	
TPM <sup>+</sup> 050	168	12 x 6.6	M6 / 12.9	15.4	
TPM <sup>+</sup> 110	233	12 x 9.0	M8 / 12.9	37.3	

TbI-11: Specifications on mounting onto a machine,  $\text{TPM}^+$  dynamic /  $\text{TPM}^+$  power

# 9.1.2 Specifications for the TPM<sup>+</sup> high torque version

Through-holes in the servo actuator housing <b>TPM<sup>+</sup></b> high torque					
Type/Size	Holecircle Ø [mm]	Quantity x diameter [ ] x [mm]	For screw size / property class	Tightening torque [Nm]	
TPM <sup>+</sup> 010	109	16 x 5.5	M5 / 12.9	9.0	
TPM <sup>+</sup> 025	135	16 x 5.5	M5 / 12.9	9.0	
TPM <sup>+</sup> 050	168	24 x 6.6	M6 / 12.9	15.4	
TPM <sup>+</sup> 110	233	24 x 9.0	M8 / 12.9	37.3	

Tbl-12: Specifications on mounting onto a machine,  $\ensuremath{\mathsf{TPM}^+}$  high torque

# 9.2 Specifications on mounting on the gear output side

# 9.2.1 Thread in output flange, TPM<sup>+</sup> dynamic

Type/Size	Indexbore Øx depth [mm] x [mm]	Bore Ø [mm]	Quantity x Thread x Depth [ ] x [mm] x [mm]	Tightening torque [Nm] Property class 12.9
TPM <sup>+</sup> 004	5 H 7 x 8	31.5	7 x M5 x 7	9.0
TPM <sup>+</sup> 010	6 H 7 x 7	50.0	7 x M6 x 10	15.4
TPM <sup>+</sup> 025	6 H 7 x 7	63.0	11 x M6 x 12	15.4
TPM <sup>+</sup> 050	8 H 7 x 10	80.0	11 x M8 x 15	37.3
TPM <sup>+</sup> 110	10 H 7 x 12	125.0	11 x M10 x 20	73.4

TbI-13: Thread in output flange (ISO9409),  $\ensuremath{\mathsf{TPM}^+}$  dynamic

# 9.2.2 Thread in output flange, TPM<sup>+</sup> high torque

Type/Size	Bore Ø [mm]	Quantity x Thread x Depth [ ] x [mm] x [mm]	Tightening torque [Nm] Property class 12.9
TPM <sup>+</sup> 010	50.0	12 x M6 x 10	15.4
TPM <sup>+</sup> 025	63.0	12 x M8 x 12	37.3
TPM <sup>+</sup> 050	80.0	12 x M10 x 15	73.4
TPM <sup>+</sup> 110	125.0	12 x M12 x 19	126.0

Tbl-14: Thread in output flange (ISO9409), TPM<sup>+</sup> high torque

# 9.2.3 Thread in output flange, TPM<sup>+</sup> power

Type/Size	Bore Ø [mm]	Quantity x Thread x Depth [ ] x [mm] x [mm]	Tightening torque [Nm] Property class 12.9
TPM <sup>+</sup> 004	31.5	8 x M5 x 7	9.0
TPM <sup>+</sup> 010	50.0	8 x M6 x 10	15.4
TPM <sup>+</sup> 025	63.0	12 x M6 x 12	15.4
TPM <sup>+</sup> 050	80.0	12 x M8 x 15	37.3
<b>TPM<sup>+</sup> 110</b>	125.0	12 x M10 x 20	73.4

Tbl-15: Thread in output flange (ISO9409), TPM<sup>+</sup> power

# 9.3 Tightening torques for common thread sizes in general mechanical engineering

The specified tightening torques for headless screws and nuts are calculated values and are based on the following conditions:

- Calculation in accordance with VDI 2230 (February 2003 version)
- Friction value for thread and contact surfaces  $\mu$ =0.10
- Exploitation of the yield stress 90%
- Torque tools type II classes A and D in accordance with ISO 6789

The settings are values rounded to usual commercial scale gradations or setting possibilities.

• Set these values **precisely** on the scale.

		Tightening torque [Nm] with thread											
Property class	М3	M4	M5	M6	M8	M10	M12	M14	M16	M18	M20	M22	M24
Screw / nut													
8.8 / 8	1.15	2.64	5.2	9.0	21.5	42.5	73.5	118	180	258	362	495	625
10.9 / 10	1.68	3.88	7.6	13.2	32.0	62.5	108	173	264	368	520	700	890
12.9 / 12	1.97	4.55	9.0	15.4	37.5	73.5	126	202	310	430	605	820	1040

Tbl-16: Tightening torques for headless screws and nuts

## 9.4 Technical specifications

# 9.4.1 Moments of inertia TPM<sup>+</sup> dynamic

(Total moment of inertia in respect to the motor shaft)

Moments of inertia without brake with resolver [kgcm <sup>2</sup> ]									
Ratio	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110				
16	0.21	0.32	2.16	9.07	13.14				
21	0.2	0.32	2.16	9.07	13.14				
31	0.2	0.32	2.17	8.94	12.84				
61	0.12	0.17	0.77	2.51	8.89				
64	0.11	0.17	0.76	2.49	8.83				
91	0.12	0.17	0.76	2.49	8.83				
Mon	nents of inert	ia with brake	with resolver	<b>[kgcm<sup>2</sup>]</b>					
Ratio	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110				
16	0.23	0.34	2.35	10.07	14.14				
21	0.23	0.34	2.35	10.07	14.14				
31	0.22	0.34	2.36	9.93	13.84				
61	0.14	0.19	0.96	3.51	9.88				
64	0.13	0.19	0.95	3.49	9.83				
91	0.14	0.19	0.95	3.49	9.83				

Tbl-17: Moments of inertia TPM<sup>+</sup> dynamic

# 9.4.2 Moments of inertia TPM<sup>+</sup> high torque

(Total moment of inertia in respect to the motor shaft)

Moments of inertia without brake with resolver [kgcm <sup>2</sup> ]									
Ratio	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110					
22	2.06	9.01	23.8	220.37					
27.5	2.03	8.83	23.35	218.91					
38.5	2.01	8.74	22.99	217.63					
55	1.99	8.69	22.81	216.94					
66	_	2.03	9.23	111.82					
88	2.01	1.96	9.04	108.24					
110	2.0	1.93	8.84	22.86					
154	0.68	1.91	8.74	22.48					
220	0.67	1.89	8.69	22.25					

Moments of inertia with brake with resolver [kgcm <sup>2</sup> ]								
Ratio	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110				
22	2.25	10.0	25.6	236.87				
27.5	2.22	9.83	25.15	235.41				
38.5	2.2	9.74	24.79	234.13				
55	2.18	9.69	24.61	233.44				
66	_	2.22	10.22	128.82				
88	2.2	2.15	10.03	125.24				
110	2.19	2.12	9.83	24.66				
154	0.87	2.1	9.74	24.28				
220	0.86	2.08	9.69	24.05				

Tbl-18: Moments of inertia TPM<sup>+</sup> high torque

# 9.4.3 Moments of inertia TPM<sup>+</sup> power

(Total moment of inertia in respect to the motor shaft)

Moments of inertia without brake with resolver [kgcm <sup>2</sup> ]									
Ratio	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110				
4	0.39	2.38	9.98	26.42	141.73				
5	0.36	2.22	9.5	24.8	131.91				
7	0.33	2.08	9.07	23.34	123				
10	0.31	2	8.84	22.54	118.12				
16	0.32	2.02	8.94	23.07	116.99				
20	0.31	1.99	8.83	22.61	116.7				
25	0.31	1.98	8.81	22.55	116.3				
28	0.31	1.96	8.72	22.2	115.05				
35	0.31	1.96	8.71	22.17	114.85				
40	0.16	0.72	2.48	6.3	60.23				
50	0.16	0.72	2.48	6.28	60.13				
70	0.16	0.72	2.48	6.27	60.04				
100	0.16	0.72	2.47	6.26	59.99				
Mon	nents of inert	ia with brake	with resolver	[kgcm <sup>2</sup> ]					
Ratio	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110				
4	0.41	2.57	10.98	28.22	158.73				
5	0.38	2.41	10.5	26.6	148.91				
7	0.35	2.27	10.07	25.14	140				
10	0.34	2.19	9.84	24.34	135.12				
16	0.34	2.21	9.94	24.87	133.99				
20	0.34	2.18	9.82	24.41	133.7				
25	0.34	2.17	9.8	24.35	133.3				

Moments of inertia with brake with resolver [kgcm <sup>2</sup> ]									
Ratio	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110				
28	0.33	2.15	9.72	24	132.05				
35	0.33	2.14	9.71	23.97	131.85				
40	0.18	0.91	3.48	8.1	77.23				
50	0.18	0.91	3.48	8.08	77.13				
70	0.18	0.91	3.47	8.07	77.04				
100	0.18	0.91	3.47	8.06	76.99				

TbI-19: Moments of inertia TPM<sup>+</sup> power

# 9.4.4 Motor data, TPM<sup>+</sup> dynamic 320V, i = 16 – 31

General data							
	Unit	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110	
Stator length	mm	30	30	45	60	75	
Pole pair number p	р	4	4	6	6	6	
Maximum torque T <sub>max</sub>	Nm	2	3.8	12.1	28.9	43.9	
Maximum current I max <sup>*</sup>	Aeff	5.5	9	29.4	70	70	
Maximum speed	rpm	6000	6000	6000	5000	3700	
Continuous stall torque T <sub>0</sub>	Nm	0.72	1.2	5.5	13.49	16.42	
Continuous stall current I <sub>0</sub> *	Aeff	1.9	2.25	9.9	23.7	16.7	
Torque constant K $_{\rm t}$	Nm/Aeff	0.4	0.56	0.56	0.58	1	
Voltage constant ${\rm K}_{\rm e}$	Veff/krpm	24.4	34.1	34.3	35.4	61	
Winding resistance at 20 °C terminal- terminal	Ohm	9.4	7.1	0.73	0.13	0.32	
Winding inductance terminal	mH	11.1	7.33	2	1	2.4	
Electrical time constant T <sub>e</sub>	msec	1.2	1.1	2.7	6.7	7.4	
Max. winding temperature θ <sub>max</sub>	°C	155	155	155	155	155	
<ul> <li>Depending on the stat current and the r</li> <li>You can determine the</li> </ul>	<ul> <li>* Depending on the static and dynamic loads as well as the lambda factor, the continuous stall current and the maximum current of the motor needs to be limited if necessary.</li> <li>(i) You can determine the design for each case with our design software cymex<sup>®</sup>.</li> </ul>						

Tbl-20: Motor data, TPM<sup>+</sup> dynamic 320V, i = 16 - 31

General data							
	Unit	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110	
Stator length	mm	15	15	15	15	60	
Pole pair number p	р	4	4	6	6	6	
Maximum torque T <sub>max</sub>	Nm	0.98	1.9	4.4	7.8	28.9	
Maximum current I $_{max}^{*}$	Aeff	4.2	5.2	10.4	21	70	
Maximum speed	rpm	6000	6000	6000	5000	5000	
Continuous stall torque $T_0$	Nm	0.36	0.67	1.86	3.59	13.49	
Continuous stall current I <sub>0</sub> *	Aeff	1.38	1.6	3.3	6.6	23.7	
Torque constant K $_{\rm t}$	Nm/Aeff	0.27	0.45	0.59	0.56	0.58	
Voltage constant K <sub>e</sub>	Veff/krpm	16.3	27.6	35.4	33.9	35.4	
Winding resistance at 20 °C terminal	Ohm	12.5	13.3	4.5	1.33	0.13	
Winding inductance terminal	mH	10	10	6.3	3.7	1	
Electrical time constant ${\sf T}_e$	msec	0.4	0.8	1.4	2.8	6.7	
Max. winding temperature $\theta_{max}$	°C	155	155	155	155	155	
* Depending on the station current and the m	c and dynami naximum curr	c loads as v ent of the m	vell as the la otor needs	ambda facto to be limited	or, the contin	nuous stall ′y.	

# 9.4.5 Motor data, TPM<sup>+</sup> dynamic 320V, i = 61 – 91

(1) You can determine the design for each case with our design software  $cymex^{\mathbb{R}}$ .

Tbl-21: Motor data, TPM<sup>+</sup> dynamic 320V, i = 61 - 91

# 9.4.6 Motor data, TPM<sup>+</sup> high torque 320V

General data									
	Unit	ТРМ	+ 010	TPM <sup>+</sup> 025					
Ratio i		22 –110	154 –220	22 –55	66 –220				
Stator length	mm	45	15	60	45				
Pole pair number p	р	6	6	6	6				
Maximum torque T <sub>max</sub>	Nm	11.98	4.4	28.9	11.98				
Maximum current I max*	Aeff	29.4	10.4	70.0	29.4				
Maximum speed	rpm	4850	4850	4850	4850				
Continuous stall torque T <sub>0</sub>	Nm	3.75	1.44	10.92	4.19				
Continuous stall current I <sub>0</sub> *	Aeff	8.64	3.33	22.66	9.98				
Torque constant K <sub>t</sub>	Nm/Aeff	0.48	0.47	0.56	0.48				
Voltage constant $\mathbf{K}_{\mathrm{e}}$	Veff/krpm	29.0	28.4	34.2	29.0				

General data							
	Unit	ТРМ	+ 010	+ 025			
Ratio i		22 –110	154 –220	22 –55	66 –220		
Winding resistance at 20 °C terminal-terminal	Ohm	0.81	5.23	0.16	0.81		
Winding inductance terminal-terminal	mH	2.0	6.3	1.0	2.0		
Electrical time constant ${\rm T_e}$	msec	2.5	1.2	6.4	2.5		
Max. winding temperature $\theta_{max}$	°C	155	155	155	155		
* Depending on the static and dynamic loads as well as the lambda factor, the continuous stall current and the maximum current of the motor needs to be limited if necessary.							

① You can determine the design for each case with our design software cymex<sup>®</sup>.

TbI-22: Motor data, TPM<sup>+</sup> high torque 320V

# 9.4.7 Motor data, TPM<sup>+</sup> power 320V

General data								
	Unit	TPN	I <sup>+</sup> 004	TPN	I <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025		
Ratio i		4 –35	40 –100	4 –35	40 –100	4 –35	40 –100	
Stator length	mm	30	15	45	15	60	15	
Pole pair number p	р	4	4	6	6	6	6	
Maximum torque T <sub>max</sub>	Nm	3.8	1.9	12.1	4.4	28.9	7.8	
Maximum current I max*	Aeff	9	5.2	29.4	10.4	70	21	
Maximum speed	rpm	6000	6000	6000	6000	6000	6000	
<b>Continuous stall torque T</b> <sub>0</sub>	Nm	1.25	0.66	4.5	1.38	11.68	3	
Continuous stall current I <sub>0</sub> *	Aeff	2.7	1.73	9.35	3.22	23.73	6.93	
Torque constant K <sub>t</sub>	Nm/Aeff	0.56	0.45	0.56	0.59	0.58	0.56	
Voltage constant K <sub>e</sub>	Veff/krpm	34.1	27.6	34.3	35.4	35.4	33.9	
Winding resistance at 20 °C terminal-terminal	Ohm	7.1	13.3	0.73	4.5	0.13	1.33	
Winding inductance terminal-terminal	mH	7.33	10	2	6.3	1	3.7	
Electrical time constant ${\rm T}_{\rm e}$	msec	1.1	0.8	2.7	1.4	6.7	2.8	
Max. winding temperature θ <sub>max</sub>	°C	155	155	155	155	155	155	
* Depending on the static current and the m	c and dynan naximum cui	nic loads rrent of th	as well as e motor ne	the lambo eds to be	da factor, the limited if r	ne continu necessary	uous stall /.	
	uesign for e	aun udst		coldin 201	wait cym	СΛ.		

Tbl-23: Motor data, TPM<sup>+</sup> power 320V

General data								
	Unit	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110		
Stator length	mm	30	30	45	60	75		
Pole pair number p	р	4	4	6	6	6		
Maximum torque T <sub>max</sub>	Nm	2	3.8	12.1	28.9	43.9		
Maximum current I $_{max}^{*}$	Aeff	3.2	5.2	17	40	70		
Maximum speed	rpm	6000	6000	6000	5000	5000		
Continuous stall torque $T_0$	Nm	0.72	1.2	5.5	13.49	16.42		
Continuous stall current I <sub>0</sub> *	Aeff	1.1	1.3	5.7	13.7	16.7		
Torque constant K $_{\rm t}$	Nm/Aeff	0.7	0.97	0.98	1	1		
Voltage constant $\mathbf{K}_{\mathrm{e}}$	Veff/krpm	42.2	58.5	59.5	61	61		
Winding resistance at 20 °C terminal	Ohm	28.2	21.3	2.2	0.45	0.32		
Winding inductance terminal	mH	33.3	22.8	6	3	2.4		
Electrical time constant $\rm T_e$	msec	1.2	1.1	2.7	6.7	7.4		
Max. winding temperature θ <sub>max</sub>	°C	155	155	155	155	155		
* Depending on the static current and the m	c and dynami naximum curr	c loads as v ent of the m	vell as the la otor needs	ambda facto to be limited	r, the contir	nuous stall ry.		

# 9.4.8 Motor data, TPM<sup>+</sup> dynamic 560V, i = 16 – 31

(1) You can determine the design for each case with our design software  $cymex^{\mathbb{R}}$ .

Tbl-24: Motor data, TPM<sup>+</sup> dynamic 560V, i = 16 - 31

# 9.4.9 Motor data, TPM<sup>+</sup> dynamic 560V, i = 61 – 91

General data								
	Unit	TPM <sup>+</sup> 004	ТРМ <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110		
Stator length	mm	15	15	15	15	60		
Pole pair number p	р	4	4	6	6	6		
Maximum torque T <sub>max</sub>	Nm	0.98	1.9	4.4	7.8	28.9		
Maximum current I max*	Aeff	2.4	3	6	12	40		
Maximum speed	rpm	6000	6000	6000	5000	5000		
<b>Continuous stall torque</b> <b>T</b> <sub>0</sub>	Nm	0.36	0.67	1.86	3.59	13.49		
Continuous stall current I <sub>0</sub> *	Aeff	0.8	0.9	1.9	3.8	13.7		
Torque constant K t	Nm/Aeff	0.47	0.78	1.02	0.97	1		
Voltage constant ${\rm K}_{\rm e}$	Veff/krpm	28.3	47.4	61.3	58.7	61		



General data									
	Unit	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110			
Winding resistance at 20 °C terminal-terminal	Ohm	37.4	40	13.5	4	0.45			
Winding inductance terminal	mH	30	30	18.9	11.1	3			
Electrical time constant ${\rm T}_{\rm e}$	msec	0.8	0.8	1.4	2.8	6.7			
Max. winding temperature θ max°C155155155155									
* Depending on the static and dynamic loads as well as the lambda factor, the continuous stall current and the maximum current of the motor needs to be limited if necessary.									

(1) You can determine the design for each case with our design software  $\textbf{cymex}^{\texttt{R}}$ .

TbI-25: Motor data, TPM<sup>+</sup> dynamic 560V, i = 61 - 91

# 9.4.10 Motor data, TPM<sup>+</sup> high torque 560V

General data										
	Unit	TPM	+ 010	TPM	+ 025	TPM	+ 050	Т	PM <sup>+</sup> 11	0
Ratio i		22 – 110	154 – 220	22 – 55	66 – 220	22 – 55	66 – 220	22 – 55	66 – 88	110 – 220
Stator length	mm	45	15	60	45	60	60	120	60	60
Pole pair number p	р	6	6	6	6	6	6	6	6	6
Maximum torque T <sub>max</sub>	Nm	11.98	4.4	28.9	11.98	56.6	28.9	164.5	88	56.6
Maximum current I <sub>max</sub> *	Aeff	17	6	40	17	63.5	40	160	100	63.5
Maximum speed	rpm	4850	4850	4850	4850	4500	4850	4150	4150	4500
Continuous stall torque T <sub>0</sub>	Nm	3.75	1.44	10.92	4.19	19.28	11.11	63.6	40.35	22.18
Continuous stall current I <sub>0</sub> *	Aeff	4.99	1.92	13.08	5.76	17.93	12.6	53.7	40.85	20.5
Torque constant K $_{\rm t}$	Nm/ Aeff	0.83	0.82	0.98	0.83	1.21	1.0	1.17	1.09	1.19
Voltage constant K <sub>e</sub>	Veff/ krpm	50.3	49.2	59.2	50.3	73.4	61.0	70.9	66.1	71.9
Winding resistance at 20 °C terminal- terminal	Ohm	2.36	15.7	0.47	2.36	0.29	0.47	0.05	0.08	0.29

General data										
	Unit	TPM	<sup>+</sup> 010	TPM	<sup>+</sup> 025	TPM	<sup>+</sup> 050	Т	PM <sup>+</sup> 11	0
Ratio i		22 – 110	154 – 220	22 – 55	66 – 220	22 – 55	66 – 220	22 – 55	66 – 88	110 – 220
Winding inductance terminal-terminal	mH	6	18.9	3	6	2.1	3	0.67	0.9	2.1
Electrical time constant T <sub>e</sub>	msec	2.5	1.2	6.4	2.5	7.3	6.4	14	10.8	7.2
Max. winding         °C         155 <t< td=""></t<>										
* Depending on th current and	* Depending on the static and dynamic loads as well as the lambda factor, the continuous stall current and the maximum current of the motor needs to be limited if necessary.									

(1) You can determine the design for each case with our design software **cymex**<sup>®</sup>.

# 9.4.11 Motor data, TPM<sup>+</sup> power 560V, i = 4 – 35

General data							
	Unit	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110	
Stator length	mm	30	45	60	60	60	
Pole pair number p	р	4	6	6	6	6	
Maximum torque T <sub>max</sub>	Nm	3.8	12.1	28.9	56.6	88	
Maximum current I $_{\text{max}}{}^{*}$	Aeff	5.2	17	40	63.5	100	
Maximum speed	rpm	6000	6000	6000	5000	4200	
Continuous stall torque $T_0$	Nm	1.25	4.5	11.68	19.3	36.9	
Continuous stall current I <sub>0</sub> *	Aeff	1.56	5.4	13.7	19	38.6	
Torque constant K $_{\rm t}$	Nm/Aeff	0.97	0.98	1	1.19	1.09	
Voltage constant K <sub>e</sub>	Veff/krpm	58.5	59.5	61	71.9	66.1	
Winding resistance at 20 °C terminal	Ohm	21.3	2.2	0.45	0.27	0.08	
Winding inductance terminal	mH	22.8	6	3	2.1	0.9	
Electrical time constant $\rm T_{\rm e}$	msec	1.1	2.7	6.7	8	11.2	
Max. winding temperature $\theta_{max}$	°C	155	155	155	155	155	
* Depending on the station current and the m	c and dynami naximum curr	c loads as v ent of the m	well as the la lotor needs	ambda facto to be limiteo	or, the contin	nuous stall ry.	

(1) You can determine the design for each case with our design software  $\textbf{cymex}^{\texttt{R}}$ .

Tbl-27: Motor data, TPM<sup>+</sup> power 560V, i = 4 - 35

Tbl-26: Motor data, TPM<sup>+</sup> high torque 560V

# 9.4.12 Motor data, TPM<sup>+</sup> power 560V, i = 40 – 100

General data							
	Unit	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110	
Stator length	mm	15	15	15	15	30	
Pole pair number p	р	4	6	6	6	6	
Maximum torque T <sub>max</sub>	Nm	1.9	4.4	7.8	15.6	44.2	
Maximum current I $_{max}^{*}$	Aeff	3	6	12	33	50	
Maximum speed	rpm	6000	6000	6000	5000	4500	
<b>Continuous stall torque T</b> <sub>0</sub>	Nm	0.66	1.38	3	5.4	20.74	
Continuous stall current I <sub>0</sub> *	Aeff	1.0	1.86	4	7.5	21.9	
Torque constant K $_{\rm t}$	Nm/Aeff	0.78	1.02	0.97	0.91	1.08	
Voltage constant K <sub>e</sub>	Veff/krpm	47.4	61.3	58.7	55.1	65.3	
Winding resistance at 20 °C terminal	Ohm	40	13.5	4	1.81	0.25	
Winding inductance terminal	mH	30	18.9	11.1	5.1	1.9	
Electrical time constant ${\rm T}_{\rm e}$	msec	0.8	1.4	2.8	2.8	7.6	
Max. winding temperature θ <sub>max</sub>	°C	155	155	155	155	155	
* Depending on the station current and the m	c and dynami naximum curr	c loads as vent of the m	well as the la notor needs	ambda facto to be limiteo	or, the contir	iuous stall <sup>r</sup> y.	

(1) You can determine the design for each case with our design software  $cymex^{(\! B\!)}$ .

Tbl-28: Motor data, TPM<sup>+</sup> power 560V, i = 40 - 100

# 9.4.13 Technical specifications, Resolver

Ordering code: TPMxxxxx-xxxR-xxxx-xxxx-xxxx						
	TPM <sup>+</sup> dynamic 004TPM <sup>+</sup> dynamic 010TPM <sup>+</sup> high torque 01TPM <sup>+</sup> power 004 -					
Size	Size 08	Size 15				
Туре	TS2605 N31 E64	TS2620 N21 E11				
Pole pair number p	1	1				
Input voltage	7Veff 10kHz	7Veff 10kHz				
Ratio	0.5+-5%	0.5+ -5%				
Fault	+- 10'max	+- 10'max				
Zero voltage	20mVeff max	20mVeff max				
Phase shift	+10° nominal	0° nominal				

Ordering code: TPMxxxxx-xxxR-xxxx-xxxx-xxxx						
	TPM <sup>+</sup> dynamic 004	TPM <sup>+</sup> dynamic 010 – 110 TPM <sup>+</sup> high torque 010 – 110 TPM <sup>+</sup> power 004 – 110				
Impedance ZR0	140 ohm	70 + j 100 ohm				
Impedance ZS0	_	180 + j 300 ohm				
Impedance ZSS	120 ohm	175 + j 257 ohm				
Max. operating temperature	155 °C	155 °C				

Tbl-29: Technical specifications, Resolver

# 9.4.14 Technical specifications Stegmann Hiperface absolute encoder

Singleturn	
Ordering code: TPMxxxxx-xxx	N-xxxx-xxxx-xx-xxx
	TPM <sup>+</sup> dynamic 004 –110 TPM <sup>+</sup> high torque 010 –110 TPM <sup>+</sup> power 004 –110
Туре	SKS36
Operating voltage	7-12 V
Protocol	Hiperface
Number of SinCos periods per revolution	128
Multiturn	
Ordering code: TPMxxxxx-xxx	K-xxxx-xxxx-xx-xxx
	TPM <sup>+</sup> dynamic 004 –110 TPM <sup>+</sup> high torque 010 –110 TPM <sup>+</sup> power 004 –110
Туре	SKM36
Operating voltage	7-12 V
Protocol	Hiperface
Number of SinCos periods per revolution	128
Number of Multiturn revolutions	4096

TbI-30: Technical specifications Stegmann Hiperface

# 9.4.15 Technical specifications Stegmann Hiperface absolute encoder, Rockwell option

Singleturn					
Ordering	g code: TPM xxxx-xxxE-xxxx-x	xxx-x5-xxx			
	<b>TPM<sup>+</sup> dynamic 560V U</b> <sub>DCBus</sub>	<b>TPM<sup>+</sup> dynamic 320V U</b> <sub>DCBus</sub>			
Туре	SKS36	SKS36			
Operating voltage	7-12 V	5 V			
Protocol	Hiperface	Hiperface			
Number of SinCos periods per revolution	128	128			

Multiturn								
Ordering code: TPM xxxx-xxxV-xxxx-xxxx-x5-xxx								
TPM <sup>+</sup> dynamic 560V U <sub>DCBus</sub> TPM <sup>+</sup> dynamic 320V U <sub>D</sub>								
Туре	SKM36	SKM36						
Operating voltage	7-12 V	5 V						
Protocol	Hiperface	Hiperface						
Number of SinCos periods per revolution	128	128						
Number of Multiturn revolutions	4096	4096						

TbI-31: Technical specifications Stegmann Hiperface

### 9.4.16 Technical specifications Heidenhain EnDat absolute encoder

Singleturn EnDat					
Ordering code: TPMxxxxx-xxxS-xxxx-xxxx-xxx					
	TPM <sup>+</sup> dynamic 004 –110 TPM <sup>+</sup> high torque 010 –110 TPM <sup>+</sup> power 004 –110				
Туре	ECN 1113				
Operating voltage	5 V				
Protocol	EnDat 2.1				
Distinguishable positions via EnDat protocol/revolutions	8192				
Number of SinCos periods per revolution	512				
Multiturn EnD	Dat				
Ordering code: TPMxxxxx-xxx	M-xxxx-xxxx-xx-xxx				
	TPM <sup>+</sup> dynamic 004 –110				
	TPM <sup>+</sup> high torque 010 –110				
	TPM <sup>+</sup> power 004 –110				
Туре	EQN 1125				
Operating voltage	5 V				
Protocol	EnDat 2.1				
Distinguishable positions via EnDat protocol/revolutions	8192				
Number of SinCos periods per revolution	512				
Number of Multiturn revolutions	4096				

TbI-32: Technical specifications Heidenhain EnDat

# 9.4.17 Technical specifications Heidenhain Incremental

Incremental					
Ordering code: TPMxxxxx-xxxI-xxxx-xxxx-xxx					
TPM <sup>+</sup> dynamic 004 –1 TPM <sup>+</sup> high torque 010 - TPM <sup>+</sup> power 004 –11					
Туре	ERN 1185				
Operating voltage	5 V				
Number of SinCos periods per revolution	2048				

TbI-33: Technical specifications Heidenhain Incremental

# 9.4.18 Technical specifications TTL Encoder incremental

TTL Encoder incremental					
Ordering code: TPMxxxxx-xxxT-xxxx-xxxx-xxx					
TPM <sup>+</sup> dynamic 004 –11 TPM <sup>+</sup> high torque 010 –1 TPM <sup>+</sup> power 004 –110					
Туре	Sick-Stegmann CKS36				
Operating voltage	5 V				
Commutation signals	The motor polar pair number appropriately programmed.				
Increments per revolution	2048				

TbI-34: Technical specifications TTL Encoder incremental

# 9.4.19 Technical specifications temperature sensors KTY and NTC

Туре	KTY 84-130	NTC P1H104
Ordering code:	ТРМххххх-хххх-хКхх-хххх-хх-ххх	TPMxxxxx-xxxx-xNxx-xxxx-xx-xxx
Temperature [°C]	Resistance, type [kohm]	Resistance, type [kohm]
-30	0.391	1770
-20	0.424	971
-10	0.460	553
0	0.498	327
10	0.538	199
20	0.581	125
25	0.603	100
30	0.626	81
40	0.672	53
50	0.722	36
60	0.773	25
70	0.826	18

Туре	KTY 84-130	NTC P1H104
Ordering code:	ТРМххххх-хххх-хКхх-хххх-хх-ххх	TPMxxxxx-xxxx-xNxx-xxxx-xx-xxx
Temperature [°C]	Resistance, type [kohm]	Resistance, type [kohm]
80	0.882	13
90	0.940	9.2
100	1.000	6.8
110	1.062	5.2
120	1.127	3.9
130	1.194	3
140	1.262	2.4
150	1.334	1.9
160	1.407	1.5
170	1.482	1.2
180	1.560	1
190	1.640	0.8
200	1.722	0.7

Tbl-35: Technical specifications temperature sensors KTY and NTC

# 9.4.20 Technical specifications temperature sensor PTC

PTC STM 160						
Ordering code: TPMxxxxx-xxxx-xPxx-xxxx-xxx						
Deactiva	ation in case of fault					
Characteristic line in a	accordance with DIN 44081/44082					
Temperature [°C]         Resistance [ohm]						
< 140	20 - 250					
140 - 155	250 - 550					
155 - 165	550 - 1330					
165 - 175 1330 - 4000						
> 175	> 4000					

Tbl-36: Technical specifications temperature sensor PTC

# 9.4.21 Technical specifications brake TPM<sup>+</sup> dynamic

Ordering code: TPM xxxx-xxxBx-xxxx-xx							
	Unit	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010	TPM <sup>+</sup> 025	TPM <sup>+</sup> 050	TPM <sup>+</sup> 110	
Voltage	V DC	24	24	24	24	24	
Power consumption	A DC	0.42	0.42	0.58	0.71	0.71	
Holding torque at 120 °C	Nm	1.1	1.1	4.5	13	13	
Opening time	msec	11	11	30	42	42	
Closing time	msec	10	10	20	20	20	

TbI-37: Technical specifications brake TPM<sup>+</sup> dynamic

The listed opening and closing times are noted without the use of an additional wiring of the brake.

To avoid interfering signals from the switching of the brake, in general an additional wiring, e.g. in form of a varistor, should be added. Observe the requirements for this of the applied servo controller manufacturer.

Ordering code: TPMAxxxx-xxxBx-xxxx-xx									
	Unit	TPM	+ 010	TPM <sup>+</sup> 025		TPM <sup>+</sup> 050		TPM <sup>+</sup> 110	
Ratio i		22 – 110	154 – 220	22 –55	66 – 220	22 –55	66 – 220	22 – 88	110 – 220
Voltage	V DC	24	24	24	24	24	24	24	24
Power consumption	A DC	0.58	0.46	0.71	0.58	1.0	0.71	1.67	1.0
Holding torque at 120 °C	Nm	4.5	1.8	13	4.5	23	13	72	23
Opening time	msec	30	30	42	30	50	42	200	50
Closing time	msec	20	25	20	20	40	20	50	40

#### 9.4.22 Technical specifications brake TPM<sup>+</sup> high torque

TbI-38: Technical specifications brake TPM<sup>+</sup> high torque

The listed opening and closing times are noted without the use of an additional wiring of the brake.

To avoid interfering signals from the switching of the brake, in general an additional wiring, e.g. in form of a varistor, should be added. Observe the requirements for this of the applied servo controller manufacturer.

Ordering code: TPMPxxxx-xxxBx-xxxx-xx										
	Unit	TPM <sup>+</sup> 004	TPM <sup>+</sup> 010		) TPM <sup>+</sup> 025		TPM <sup>+</sup> 050		TPM <sup>+</sup> 110	
Ratio i			4 –70	100	4 –70	100	4 –70	100	4 –50	70 – 100
Voltage	V DC	24	24	24	24	24	24	24	24	24
Power consumption	A DC	0.42	0.58	0.46	0.71	0.71	1	1	1.67	1.67
Holding torque at 120 °C	Nm	1.1	4.5	1.8	13	6	23	11	72	25
Opening time	msec	11	30	30	42	42	50	50	200	140
Closing time	msec	10	20	25	20	20	40	50	50	90

### 9.4.23 Technical specifications brake TPM<sup>+</sup> power

Tbl-39: Technical specifications brake TPM<sup>+</sup> power

The listed opening and closing times are noted without the use of an additional wiring of the brake.

① To avoid interfering signals from the switching of the brake, in general an additional wiring, e.g. in form of a varistor, should be added. Observe the requirements for this of the applied servo controller manufacturer.

### 9.4.24 Pin assignment 1 Design with resolver —output size 1 (pin assignment 1)



#### Design with resolver and optical encoder —output size 1.5 (pin assignment 1)



## Option "R" —signal (pin assignment 1)



#### Design with optical encoder —output (pin assignment 1)



# Option "N" and "K" —signal (pin assignment 1)





#### Option "S" and "M" —signal (pin assignment 1)

# Option "T" —signal (pin assignment 1)



#### 9.4.25 Pin assignment 4

Design with resolver, EnDat- and Hiperface encoder —output size 1 (pin assignment 4)



#### Design with resolver, EnDat- and Hiperface encoder -output size 1.5 (pin assignment 4)



# Option "S" and "M" —signal (pin assignment 4)



Option "N" and "K" —signal (pin assignment 4)



# Option "R" —signal (pin assignment 4)



# 9.4.26 Pin assignment 5 TPM<sup>+</sup> dynamic Design with optical encoder —output (pin assignment 5)

Leistungseinbaudose/Power connector:	Serie B, Intercontec	
9-polig, Stiftkontakt, 4x2mm + 5x1mm		
9 contacts, male contact, 4x2mm + 5x1n	יש <sub>ר</sub> י י י	! Servomotor !
Ansicht auf Steckseite -	$\frown \bot \square$ !	
Blick auf Motor / View of		Gehaeuse/housing
connection side - viewing		
direction toward motor		
	W 📥 C	
$\langle \chi(B)    (C) \chi \rangle$		Elektrisch lueftbare
		Brake/optional
		i i
	n.c. 📥 🗧	
	D.C. H I	
	L	·

# Option "E" and "V" with 320 V intermediate voltage —signal (pin assignment 5)

With TPM<sup>+</sup> dynamic product size 004, 010 and 025 with 320V intermediate voltage



#### Option "E" and "V" with 560 V intermediate voltage —signal (pin assignment 5)

With TPM<sup>+</sup> dynamic product size 050 with 320V and all product sizes with 560V intermediate voltages



# 9.4.27 Pin assignment 6

# Design with optical encoder — output (pin assignment 6)

Intercontec mounting socket, series production 923, 8-pin E, contact pin 4x2mm + 4x1mm						
View of plug side of actuator	Pin	Function				
	1	U				
	2 ()	Earth conductor				
	3	W				
	4	V				
	А	Temp +				
	В	Temp -				
	С	Brake + (optional)				
	D	Brake - (optional)				

Tbl-40: Design with optical encoder — output (pin assignment 6)

# Option "S" and "M" — signal (pin assignment 6)

Intercontec mounting socket, series production 623, 17-pin E, contact pin Ø 1mm		
View of plug side of actuator	Pin	Function
	1	5V Sense
	2	n.c.
	3	n.c.
	4	0V Sense
	5	n.c.
	6	n.c.
	7	P-encoder / +5V
	8	clock
	9	*clock
	10	M-encoder / 0V
	11	n.c.
	12	Ua2
	13	*Ua2
	14	data
	15	Ua1
	16	*Ua1
	17	*data

TbI-41: Option "S" and "M" — signal (pin assignment 6)

## 9.4.28 Cable setup / Cable cross-section

For ambient temperatures up to +30 °C, the following applies for cables acc. to DIN EN 60204:

Continuous stall current	Cable
0 –15 Aeff	4 x 1.5 mm <sup>2</sup> & 2 x 0.75 mm <sup>2</sup>
15 –21 Aeff	4 x 2.5 mm <sup>2</sup> & 2 x 1 mm <sup>2</sup>
21 –36 Aeff	4 x 6 mm <sup>2</sup> & 2 x 1.5 mm <sup>2</sup>
36 –50 Aeff	4 x 10 mm <sup>2</sup> & 2 x 1.5 mm <sup>2</sup>
50 –66 Aeff	4 x 16 mm <sup>2</sup> & 2 x 1.5 mm <sup>2</sup>

Tbl-42: Cable setup / Cable cross-section



WITTENSTEIN alpha GmbH  $\cdot$  Walter-Wittenstein-Straße 1  $\cdot$  97999 Igersheim  $\cdot$  Germany Tel. +49 7931 493-12900  $\cdot$  info@wittenstein.de

# WITTENSTEIN - one with the future

www.wittenstein-alpha.de